

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg nr.: DE291638029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BAN. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No. 37961082	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 09.07.2019	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fatture/invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo	9 Data/Date 13576P	
Incoterms EXW NÜRNBERG					

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885002	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department WP/IWS-P24L1 Friederike Kraus	13 Tel. +49 (9132) 82-4261	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 198648
--	--	---	--	-------------------------------	---	---

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH & Co. Autocarro / Standard	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>9000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <i>2</i> Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>13/07</i> Firma: <i>[Signature]</i>		20 Porto franco/ Free Porto assegnato/ Not Free ☒ X	23/24 Lordo/ Gross Netto/Net	Peso totale/Total Weight 176,5 KG 138,9 KG
21 Imballaggio/ Packing 22 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/ 49436306		26 Destinazione Receiving Location 14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009005174	F-603991.AXK/0-10#W Gabbia assiale 082525340-9065-12	9.000	PZ	37961082/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885002
 Lotto / Batch 0034433843
 Quantità / Quantity 9.000 PZ
 Ursprungsland / Country of origin Germania

Precedente sigla Materiale: F-603991.AXK/0-10

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962943474	138,9 KG	176,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439629434747	Articolo	082525340-9065-12	F-603991.AXK/0-10#W		Quantità: 9000 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
20	P-14-R4315-1 KLT BL-400X300X147	0000SON
1	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono
 soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o
 degli Stati Uniti.

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4650,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 638 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00



Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006774 vom 09.07.2019



19-006774

Ludwigsburg, 09.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																			
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>37977939</td> <td rowspan="15">59</td> <td rowspan="15">COLLI</td> <td rowspan="15">Getriebeteile</td> <td rowspan="15">5.801</td> </tr> <tr><td>2</td><td>37977978</td></tr> <tr><td>3</td><td>37977887</td></tr> <tr><td>4</td><td>37977874</td></tr> <tr><td>5</td><td>37978145</td></tr> <tr><td>6</td><td>37978038</td></tr> <tr><td>7</td><td>37978200</td></tr> <tr><td>8</td><td>37978180</td></tr> <tr><td>9</td><td>37978056</td></tr> <tr><td>10</td><td>37961082</td></tr> <tr><td>11</td><td>37978070</td></tr> <tr><td>12</td><td>37978120</td></tr> <tr><td>13</td><td>37978137</td></tr> <tr><td>14</td><td>37978219</td></tr> <tr><td>15</td><td>37996773 + 37978438</td></tr> </table>			1	37977939	59	COLLI	Getriebeteile	5.801	2	37977978	3	37977887	4	37977874	5	37978145	6	37978038	7	37978200	8	37978180	9	37978056	10	37961082	11	37978070	12	37978120	13	37978137	14	37978219	15	37996773 + 37978438
1	37977939	59	COLLI	Getriebeteile	5.801																																
2	37977978																																				
3	37977887																																				
4	37977874																																				
5	37978145																																				
6	37978038																																				
7	37978200																																				
8	37978180																																				
9	37978056																																				
10	37961082																																				
11	37978070																																				
12	37978120																																				
13	37978137																																				
14	37978219																																				
15	37996773 + 37978438																																				
Summe: Total 59,00 COLLI		5.801,00																																			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																																			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KLEHNE + NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 13 JUL 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		20 Nutzlast in t																																			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604